

Návod k použití

BUBNOVÁ SUŠIČKA



Česky, 1



Magyar, 18



Polski, 35



Slovenčina, 52



Türkçe, 69

TCD 83B

Při prvním zapnutí sušičky musíte zvolit preferovaný jazyk, viz str. 6

Obsah

Důležité informace, 2-3

Instalace, 4

Kam umístit sušičku
Větrání
Odtoková trubka
Elektrické zapojení
Než začnete používat sušičku

Popis sušičky, 5

Hlavní prvky
Ovládací panel

Displej, 6-8

Spouštění a programy, 8-11

Volba programu
Speciální programy
Modifikační možnosti programů
Tabulka programů
Ovládací prvky

Prádlo, 12-13

Třídění prádla
Štítky s údaji o praní
Speciální kusy prádla
Doby sušení

Varování a doporučení, 14

Všeobecná bezpečnost
Šetření energií a ohled na životní prostředí

Údržba, 15

Vypínání napájení
Po každém cyklu vyčistěte filtr
Po každém cyklu vyprázdněte nádobu na vodu
Po každém cyklu zkontrolujte buben
Čištění kondenzační jednotky
Čištění sušičky

Řešení problémů, 16

Servis, 17

Likvidace

! Uchovejte tento návod k použití na snadno dostupné místo, abyste do něj mohli v případě potřeby nahlédnout. Nezapomeňte na něj při stěhování a pokud spotřebič prodáte nebo přenecháte jiné osobě, ujistěte se, že se sušičkou předáte i tento návod, aby se mohl nový vlastník seznámit s výstrahami a doporučeními týkajícími se fungování spotřebiče.

! Pozorně si přečtěte tyto pokyny; na následujících stranách najdete důležité informace o instalaci a doporučení týkající se fungování spotřebiče.



Tento symbol připomíná, že si máte přečíst návod.

 **Hotpoint**

ARISTON

CZ

Důležité informace

CZ

Efektivní provoz kondenzátorové sušičky vyžaduje dodržování následujícího postupu pravidelné údržby:

Filtr textilního prachu...

! Po KAŽDÉM sušicím cyklu MUSÍTE vyčistit filtr textilního prachu.

KROK 1.

Otevřete dvířka sušičky.



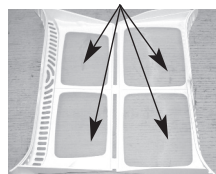
KROK 2.

Vyjměte filtr.



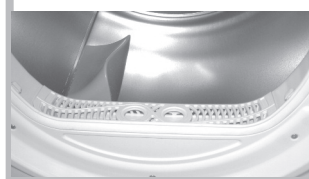
KROK 3.

Otevřete filtr a odstraňte veškerý usazený textilní prach ze síta filtru.



KROK 4.

Vraťte filtr zpět – NIKDY nespouštějte sušičku bez filtru na svém místě.



! Pokud nebudete čistit filtr po KAŽDÉM sušicím cyklu, nepříznivě to ovlivní výkon spotřebiče.

- Sušení bude trvat déle, což bude mít za následek vyšší spotřebu energie během provozu.

Nádoba na vodu...

! Po KAŽDÉM sušicím cyklu MUSÍTE vyprázdnit nádobu na vodu.

KROK 1.

Vytáhněte nádobu na vodu směrem k sobě a úplně ji vyjměte ze sušičky.



KROK 2.

Odstraňte malé nebo velké víko a vylijte vodu z nádoby.



KROK 3.

Vraťte nádobu zpět na místo a ujistěte se, že je zasunutá až na doraz.



! Hlášení „Vyprázdnit nádobu“ vám připomíná, že máte na konci každého programu vyprázdnit nádobu na vodu.



! Pokud se nádoba na vodu nevyprázdní, bude to mít následující následky:

- Spotřebič přestane topit (takže náplň může být na konci sušicího cyklu stále mokrá).
- Zobrazí se hlášení „Vyprázdnit nádobu“ sdělující, že nádoba na vodu je plná.

Plnění systému na zachycování vody

Když je sušička nová, v nádobě na vodu se nebude shromažďovat voda, dokud se systém nenaplní; bude to trvat jeden nebo dva cykly. Jakmile se systém naplní, bude shromažďovat vodu během každého sušicího cyklu.

Kondenzační jednotka...

! KAŽDÝ měsíc MUSÍTE odstranit textilní prach z kondenzátoru

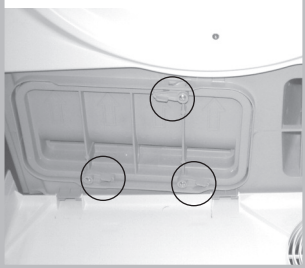
KROK 1.

Otevřete kryt kondenzátoru - uchopte držadlo a přitáhněte ho k sobě.



KROK 2.

Vyjměte kondenzátor tak, že otočíte tři úchyty a potom vytáhnete kondenzátor k sobě. (V trubkách může být trochu vody, jedná se o běžný jev.)



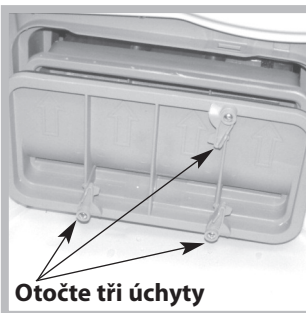
KROK 3.

Propláchněte kondenzátor zezadu vodou, abyste odstranili veškerý usazený textilní prach.



KROK 4.

Vraťte kondenzační jednotku zpět - ujistěte se, že je zasunutá až na doraz, všechny tři úchyty jsou zajištěné a polohovací šipky na přední straně kondenzátoru ukazují nahoru.



Otočte tři úchyty

- **Zkontrolujte, zda:**
 - **polohovací šipky ukazují nahoru;**
 - **tři úchyty jsou vrácené zpět do „zajištěné“ polohy.**

! Pokud nebudete čistit kondenzátor, mohlo by dojít k předčasnému porouchání sušičky.

Instalace

CZ

Kam umístit sušičku

- Umístěte sušičku dále od plynových sporáků, kamen, ohřívačů nebo ploten, protože plameny by mohly poškodit spotřebič.
- Pokud budete instalovat spotřebič pod pracovní pult, musíte nechat 10mm volný prostor mezi horní stranou a všemi předměty na sušičce nebo nad ní a 15mm volný prostor mezi bočními stranami a zařízením na stěnách.



Je to nutné k zajištění správné cirkulace vzduchu.

Větrání

Za provozu sušičky je nutné náležité větrání. Zajistěte, aby byla sušička v prostředí, které není vlhké a má vhodnou celkovou cirkulaci vzduchu. Proudění vzduchu kolem sušičky má zásadní význam pro kondenzaci vody zachycené během praní; v uzavřeném prostoru nebo ve skříni nebude sušička pracovat efektivně.

! Pokud se sušička používá v malé nebo chladné místnosti, může se objevit jistá míra kondenzace.

! Nedoporučujeme instalaci sušičky do skříně, ale nikdy se nesmí instalovat za uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo dveře se závěsem na opačné straně, než je závěs dvířek sušičky.

Odtoková trubka

Pokud je sušička nainstalována vedle odtokové trubky, lze na ni napojit odvod vody. Pak nebude nutné vyprazdňovat nádobu na vodu. Pokud sušička stojí na pračce nebo vedle ní, oba spotřebiče mohou sdílet stejnou odtokovou trubku. Odtok nesmí být výše než 3' (1 m) nad spodní stranou sušičky.



Odsud odstraňte hadici...

Nainstalujte hadici vhodné délky na místo znázorněné na obrázku.

Odstraňte hadici ze znázorněné polohy (viz obrázek).



...sem nasadte novou hadici.

! Ujistěte se, že když je sušička v cílové poloze, hadice není přiskřípnutá nebo zauzlená.

Elektrické zapojení

Než zapojíte zástrčku do síťové zásuvky, ujistěte se, že jsou splněny následující podmínky:

- Zásuvka musí být uzemněná.
- Zásuvka musí být dimenzována na maximální příkon spotřebiče, který je uveden na typovém štítku (**viz Popis sušičky**).
- Síťové napětí musí odpovídat hodnotám uvedeným na typovém štítku (**viz Popis sušičky**).
- Zásuvka musí být kompatibilní se zástrčkou sušičky. V opačném případě vyměňte zástrčku nebo zásuvku.

! Sušička se nesmí instalovat ve venkovním prostředí, ani když je prostor zastřešený. Účinky deště nebo bouřky by mohly mít velmi nebezpečné následky.

! Síťový kabel a zástrčka sušičky musí být po instalaci snadno dosažitelné.

! Nepoužívejte prodlužovací kabely.

! Síťový kabel nesmí být ohnutý ani přiskřípnutý.

! Síťový kabel se musí pravidelně kontrolovat a výměnu za kabel určený speciálně pro tuto sušičku smí provádět pouze autorizovaní technici (**viz Servis**).

Nové nebo delší síťové kabely dodávají za příplatek autorizovaní prodejci.

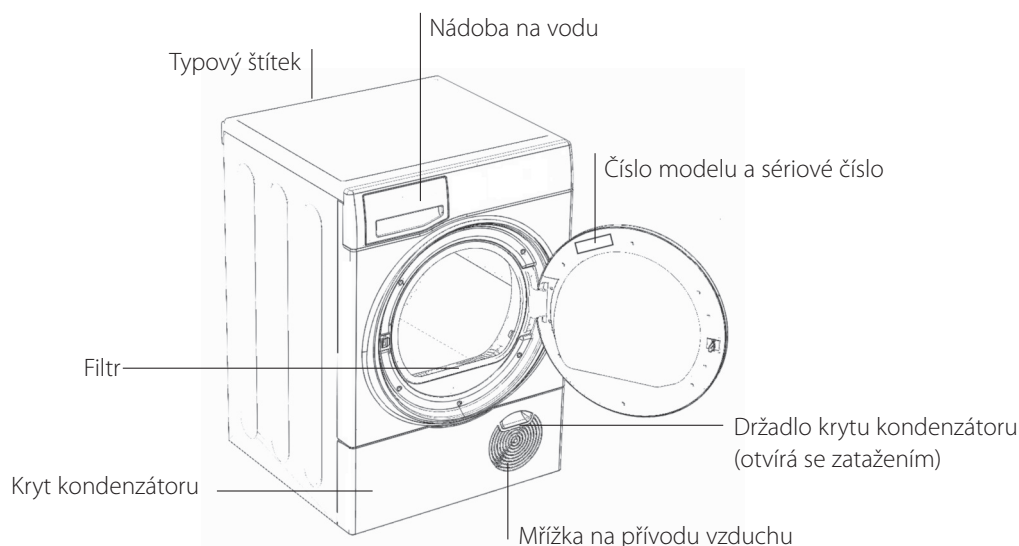
! Výrobce nenese žádnou odpovědnost za nedodržení kteréhokoliv z těchto požadavků.

! Máte-li pochybnosti tkající se kteréhokoliv z výše uvedených požadavků, poraďte se s kvalifikovaným elektrikářem.

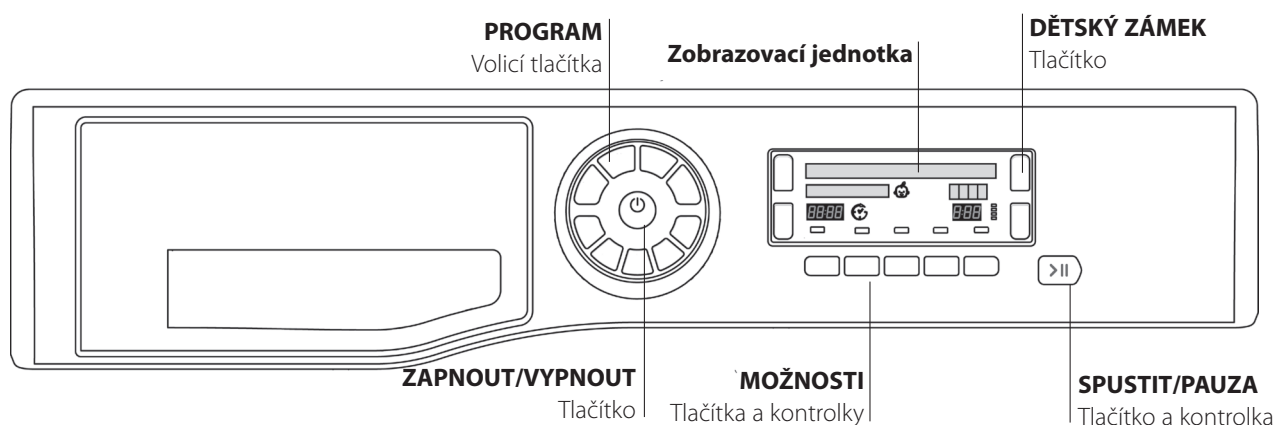
Než začnete používat sušičku

Jakmile nainstalujete sušičku, před použitím vyčistěte vnitřek bubny, abyste odstranili veškerý prach, který se mohl nahromadit během přepravy.

Hlavní prvky



Ovládací panel



Tlačítko **ZAPNOUT/VYPNOUT** : Pokud se stiskne toto tlačítko za běhu, sušička se vypne. Dalším stisknutím se znovu aktivuje.

Volicími tlačítky **PROGRAM** se nastavuje program: stiskněte tlačítko odpovídající programu, který chcete zvolit (viz *Spouštění a programy*).

Tlačítka **MOŽNOSTI** s kontrolkami: těmito tlačítky se vybírají dostupné možnosti pro zvolený program (viz *Ovládací prvky*). Rozsvícené kontrolky na zobrazovací jednotce vedle spodních tlačítek ukazují, která možnost byla vybrána.

Tlačítkem **SPUSTIT/PAUZA** s kontrolkou  se spouští zvolený program. Po stisknutí tohoto tlačítka se ozve jedno pípnutí a na displeji se zobrazí hlášení **PAUZA**. Podržením tohoto tlačítka za běhu programu se pozastaví program a zastaví sušička.

Kontrolka svítí zeleně, když běží program, bliká žlutě, pokud byl program pozastaven, nebo bliká zeleně, pokud se v

pohotovostním režimu čeká na spuštění programu (viz *Spouštění a programy*).

Poznámka: Tato kontrolka bliká žlutě během programu Příjemné zahřátí a ve fázi ochrany proti pokřvení (po skončení).

Zobrazovací jednotka zobrazuje hlášení a informace o zvoleném programu a jeho průběhu (viz *další strana*).

Tlačítko **DĚTSKÝ ZÁMEK** s kontrolkou : když po volbě programu a jakýchkoliv možností stisknete a podržíte toto tlačítko, zabráníte změně programu; na displeji se na okamžik zobrazí hlášení **ZAMKNUTÉ**.

Když svítí ikona, ostatní tlačítka jsou deaktivována.

Chcete-li tento režim zrušit, podržte tlačítko; ikona zhasne a na displeji se na okamžik zobrazí hlášení **ODEMKNUTÉ**.

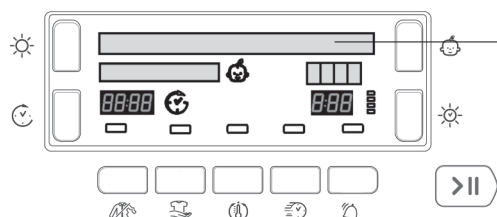
Poznámka: Tato bubnová sušička je v souladu s novými předpisy o energetické úspornosti vybavena automatickým systémem pohotovostního režimu, který se aktivuje přibližně po 30 minutách nečinnosti. Krátce stiskněte tlačítko ZAPNOUT/VYPNOUT a počkejte, až se sušička znovu aktivuje.

Displej

CZ

Volba jazyka

Při prvním zapnutí sušičky byste měli zvolit preferovaný jazyk z nabídky dostupných jazyků.



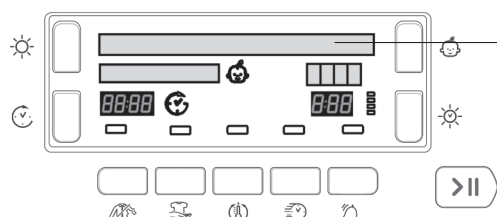
Změna jazyka: aktuálně zvolený jazyk musí blikat na prvním řádku displeje.

- Stiskněte a pět sekund podržte všechna tři tlačítka: Dětský zámek, Časované sušení a Stupeň vysušení.
- Pomocí tlačítka Dětský zámek nebo Časované sušení procházejte seznamem nahoru nebo dolů.
- Až bude na horním řádku displeje blikat požadovaný jazyk, zvolte ho stisknutím tlačítka Stupeň vysušení.

Pochopení displeje

Volba a zobrazení programu

Zvolený program je zobrazen na prvním řádku displeje; když zvolíte odpovídající tlačítko, toto hlášení se zobrazí za běhu programu.



BAVLNA
ANTI ALLERGY
SYNTETIKA
VLNA
DĚTSKÉ JEMNÉ
PLYŠÁCI
SNADNÉ ŽEHLENÍ
OSVĚŽENÍ

Můj program Když stisknete tlačítko Můj program, na displeji se zobrazí zvolený program, jehož názvu předchází písmeno „M“, např. **M BAVLNA** (viz *Spouštění a programy*).

Stupně vysušení

Během volby programu jsou k dispozici automatické volby pro různé stupně vysušení (viz *Tabulka programů*).

Na druhém řádku displeje se zobrazuje požadovaný stupeň vysušení; při každém stisknutí tlačítka Stupeň vysušení se vybere a zobrazí další položka z následujícího seznamu.

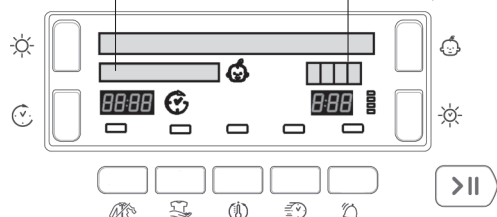
BEZ ŽEHLENÍ	
DO SKŘÍNĚ	
EXTRA SUCHÉ	

Bez žehlení: Vysušené prádlo bude připravené k žehlení.

Do skříně: Vysušené prádlo bude připravené k uložení.

Extra suché: Vysušené prádlo bude připravené k nošení.

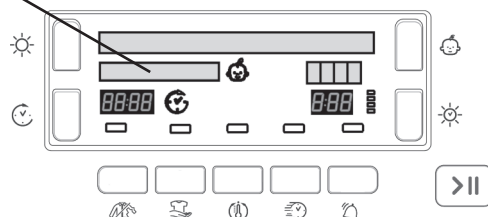
Na displeji se také zobrazují: jeden, dva nebo tři bloky podle vaší volby. Zobrazují se v průběhu programů.



Průběh programu

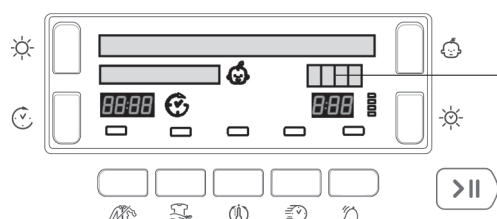
Na druhém řádku displeje se zobrazuje stav probíhajícího programu: (Dlouhá hlášení se posunují po řádku.)

PROTI POKRCENI	(pokud je možnost Proti pokrcení k dispozici a byla zvolena).
SUSENI	
STUDENE SUSENI	
KONEC CYKLU, PROTI POKRCENI	(pokud je možnost Proti pokrcení k dispozici a byla zvolena).
KONEC CYKLU, VYPRAZDNIT NADOBU S VODOU	



Časované sušení

Když zvolíte program, který má možnost Časované sušení, po každém stisknutí a uvolnění tlačítka ☀️ Časované se zvýší zvolená doba (viz **Spouštění a programy**).



Postup při každém stisknutí: 0:20 0:30 1:00 1:30 2:00 2:40 3:00, potom [] a potom znovu od začátku.

Jemné prádlo má maximální dobu sušení: 2:00

Rozsvěcované dílky vpravo vedle času signalizují zvolenou dobu trvání:



Po spuštění programu zůstane zobrazená zvolená doba.

Prodleva a zbývající čas

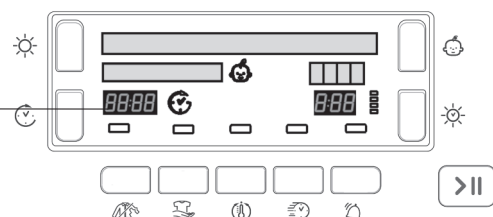
Některé programy mají zpožděné sušení (viz **Spouštění a programy**). Stiskněte tlačítko ☑️ Prodleva a ikona bude blikat.

Každým stisknutím tlačítka ☑️ Prodleva se zvýší doba prodlevy o jednu hodinu od: 1h do 24h, potom OFF a potom se po několika sekundách prodleva zruší.

Doba prodlevy se zobrazuje na displeji vedle tlačítka Prodleva.

Po stisknutí tlačítka Spustit/Pauza >|| začne displej odpočítávat minuty prodlevy.

Na druhém řádku displeje se zobrazí hlášení **ZÁČNE V**



Po uplynutí doby prodlevy (nebo pro všechny programy, pokud nebyla zvolena prodleva): v této části displeje se zobrazuje čas do konce v případě automatických programů nebo aktuální zbývající čas během časovaného programu.

Displej

CZ

Varování

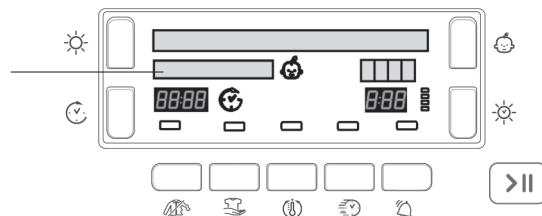
Na druhém řádku displeje se také zobrazují varování a připomínky: (Připomínky se objevují na konci programu.)

KONEC CYKLU, VYPŘÁZDNIT NÁDOBU S VODOU

- Připomíná, že po každém použití sušičky je třeba vyprázdnit nádobu na vodu (*viz Údržba*).

VYPŘÁZDNIT NÁDOBU S VODOU

- Signalizuje, že nádobka na vodu je plná. Toto hlášení zmizí několik sekund po vrácení prázdné nádoby na vodu za předpokladu, že sušička běží (*viz Ovládací prvky*).
- Poznámka:** Pokud se nádobka na vodu naplní a zobrazí se toto hlášení, vypne se ohřev a prádlo se nevysuší.



VYČISTIT KONDENZÁTOR

- Toto hlášení signalizuje, že musíte vyčistit kondenzační jednotku (*viz Údržba*) a objevuje se v intervalech, jejichž délka závisí na tom, jak často používáte sušičku. Po skončení dalšího programu toto hlášení zmizí.

VYČISTIT FILTR

- Připomíná, že po každém použití sušičky máte vyčistit filtr (*viz Údržba*).

Spouštění a programy

Volba programu

- Zapojte sušičku do síťové zásuvky.
- Roztřídte prádlo podle typu tkaniny (*viz Prádlo*).
- Otevřete dvířka a ujistěte se, že je filtr čistý a na svém místě a nádobka na vodu je prázdná a rovněž na svém místě (*viz Údržba*).
- Naplňte sušičku a ujistěte se, že kusy prádla nepřekážejí těsnění dvířek. Zavřete dvířka.
- Pokud se nerozsvítí displej: Stiskněte tlačítko ZAPNOUT/VYPNOUT .
- Stiskněte volicí tlačítko programu, který odpovídá typu tkaniny určené k sušení podle tabulky programů (*viz Programy*) a rovněž podle indikátorů jednotlivých typů tkaniny (*viz Prádlo*).
 - Je-li zvoleno tlačítko **M**; kroky 7, 8 a 9 nejsou nutné (*viz níže*).
- Zvolte možnost Časované sušení nebo Stupně vysušení.
 - V případě časovaného sušení opakovaně stiskněte a uvolněte tlačítko  Časované, dokud se nezobrazí požadovaný čas.
 - nebo - Chcete-li změnit výchozí nastavení stupně vysušení, opakovaně stiskněte a uvolněte tlačítko  Stupně sušení, dokud nebude signalizován požadovaný stupeň.
- Podrobnější informace najdete v oddílu Tabulka programů.
- Podle potřeby nastavte dobu prodlevy a další možnosti (*viz Displej*).
- Chcete-li, aby se na konci programu ozval zvukový signál, stiskněte tlačítko  ZVUK.
- Stisknutím tlačítka Spustit/Pauza  zahajte vysoušení. Na displeji se bude zobrazovat odhadovaný zbývajcí čas. Během programu můžete zkontrolovat prádlo a vyjmout kusy, které jsou již suché, zatímco ostatní se budou dále sušit. Když opět zavřete dvířka, stiskněte tlačítko Spustit/Pauza , aby sušička pokračovala v sušení.
- V několika posledních minutách sušení se před dokončením programu zahájí konečná fáze STUDENÉ SUŠENÍ (prádlo se ochlazuje); tuto fázi byste měli vždy nechat proběhnout do konce.
- Po skončení programu budete upozorněni zvukovým signálem (pokud byla zvolena možnost ZVUK) a na displeji se zobrazí hlášení **KONEC CYKLU, PROTI POKRČENÍ**. Otevřete dvířka, vyjměte prádlo, vyčistěte filtr a vraťte ho zpět. Vyprázdněte nádobu na vodu a vraťte ji zpět (*viz Údržba*). Pokud zvolíte možnost Proti pokrčení a nevyjmete prádlo ihned po skončení, během následujících deseti hodin se občas otočí buben, dokud neotevřete dvířka.
- Odpojte sušičku od sítě.

Tlačítko Můj program:

Po prvním stisknutí tohoto tlačítka se na druhém řádku displeje zobrazí hlášení **STLAČTE PRO ULOŽENÍ**.

Když zvolíte oblíbený program a možnosti, můžete toto nastavení uložit tak, že alespoň pět sekund podržíte stisknuté tlačítko Můj program; potom se ozve zvukový signál a na druhém řádku displeje se zobrazí hlášení **MŮJ PROGRAM**. Až budete příště potřebovat tento program, stiskněte tlačítko **M**, potom tlačítko Spustit/Pauza  a program se spustí. Budete-li chtít, můžete změnit uložené oblíbené nastavení tak, že zvolíte nový program a/nebo možnosti a podržíte stisknuté tlačítko **M** (*jak je popsáno výše*).

Speciální programy

Program Snadné žehlení

„Snadné žehlení“ je krátký desetiminutový program (osm minut ohřevu následovaných dvěma minutami studeného sušení), který provzdušňuje vlákna prádla ponechaného delší dobu ve stejné poloze/na stejném místě. Tento cyklus uvolňuje vlákna, aby se tkanina snáze žehlila a skládala.

! „Snadné žehlení“ **není sušicí program** a neměl by se používat pro mokré kusy prádla.

Abyste dosáhli 1. Nepřekračujte maximální hmotnost náplně. Uvedená čísla představují hmotnost v suchém stavu:

nejlepších výsledků:

Tkanina

Bavlna a směs bavlny s jinými materiály

Maximální hmotnost náplně

2.5kg

Syntetika

2kg

Džínovina

2kg

2. Ihned po skončení programu vyjměte náplň ze sušičky, pověste, složte nebo vyžehlete prádlo a uložte ho do skříně. Není-li to možné, opakujte program.

Účinek programu „Snadné žehlení“ se liší v závislosti na typu tkaniny. Dobře působí na tradiční tkaniny jako bavlna nebo směs bavlny a jiného materiálu a méně dobře na akrylátová vlákna a materiály jako Tencel®.

Program Vlna

• Jedná se o program na bezpečné sušení oděvů označených symbolem .

• Lze ho používat s náplněmi o hmotnosti do 1 kg (přibližně tři svetry).

• Doporučujeme před sušením obrátit oděvy na ruby.

• Tento program poběží asi 60 minut, ale může běžet i déle v závislosti na velikosti a hustotě náplně a otáčkách bubnu při odstředování v pračce.

• Oděvy vysušené tímto programem lze obvykle ihned obléci, ale může se stát, že některé těžší kusy oděvu budou na okrajích trochu vlhké. Nechte je doschnout na vzduchu, protože přesušení by je mohlo poškodit.

! Na rozdíl od jiných materiálů je mechanismus srážení vlny nevratný; tzn. nelze ji natáhnout zpět do původní velikosti a původního tvaru

! Tento program není vhodný pro oděvy z akrylátových vláken.

Program Dětské jemné

• Tento program je určen k sušení malých kusů dětského prádla nebo oblečení a ložního prádla (z bavlny a žinylky) a k sušení jemného prádla.

• NESUŠTE kusy jako bryndáky a plenkové kalhotky s plastovými potahy.

• Lze ho používat s náplněmi o hmotnosti do 2 kg.

• Tento program poběží asi 60 minut, ale může běžet i déle v závislosti na velikosti a hustotě náplně a otáčkách bubnu při odstředování v pračce.

• Oděvy vysušené tímto programem lze obvykle ihned obléci, ale může se stát, že některé těžší kusy oděvu budou na okrajích trochu vlhké. V takovém případě zkuste tyto kusy obrátit naruby a znovu na chvíli spustit program.

Program Anti allergy

Tento program má osvědčení „Seal of Approval“ od organizace Allergy UK, které potvrzuje účinné snižování obsahu a eliminaci alergenů z oděvů ve speciálním cyklu Anti Allergy. Tento program díky dlouhodobému působení konstantní teploty neutralizuje účinky většiny známých alergenů (včetně roztočů a pylu).

Program lze používat k sušení a ošetřování mokré náplně nebo pouze se suchou náplní prádla, které chcete ošetřit.

Maximální hmotnost náplně je 8 kg pro mokré prádlo a 4 kg pro suché prádlo.

Program Plyšáci

Díky tomuto programu můžete snáze odstraňovat prach a práť plyšové hračky častěji, protože doba sušení je mnohem kratší než v případě sušení na vzduchu. Jedná se o šetrný sušicí cyklus, který vysušuje za pomoci nižší teploty a jemného mechanického působení, aby se co nejlépe zachovaly původní vzhled a lesk kožesiny.

Poznámka: Na ochranu proti alergiím stačí zmrazit plyšové hračky na 24 hodin a potom je vyprat a vysušit. Opakujte každých šest týdnů.

Před sušením odstraňte příslušenství jako oblečení, límce nebo zvuková zařízení, osušte plastové oči a potom je přelepte lepicí páskou. Doba programu se bude lišit v závislosti na přesném složení náplně.

Maximální hmotnost náplně by neměla překročit 2,5 kg a žádný jednotlivý kus prádla by neměl být těžší než 600 g.

Modifikační možnosti programů

Zvláštní péče

Tato funkce na ochranu bavlny a syntetiky před stárnutím pomáhá dlouhodobě zachovat bělost prádla prostřednictvím správných otáček bubnu (snížených v poslední části cyklu) a správné sušicí teploty.

Poznámka: Nelze ji použít se stupni vysušení „Extra suché“ a „Do skříně“.

Rychlé vysušení

Tento program je určen pro malé náplně o hmotnosti do 1 kg. **Poznámka:** Lze ho používat pouze s nastavením „Do skříně“.

Doba sušení je podstatně zkrácena až na 53 % v případě bavlny (s nastavením vysokého výkonu) a na 50 % v případě syntetiky (s nastavením nízkého výkonu), což představuje značnou úsporu času.

Příjemné zahřátí

Tento program slouží k zahřívání utěrek a županů pro příjemný pocit tepla po koupeli nebo sprše. Také se hodí v zimě k ohřívání oděvů před obléčením. Tento cyklus ohřeje oděv na 37 °C (teplotu těla) a tuto teplotu udržuje maximálně 4 hodiny nebo dokud cyklus nezastavíte otevřením dvířek. Maximální hmotnost náplně 3 kg.

Chcete-li zvolit tento program, stiskněte tlačítko programu  Osvěžení a potom zvolte možnost  Vysoký výkon.

Poznámka: Během tohoto programu bliká žluté kontrolka Spustit/Pauza a na displeji se zobrazí **KONEC CYKLU, PROTI POKRČENÍ**

Spouštění a programy

CZ

Tabulka programů

! Jestliže nesvítí displej, stiskněte tlačítko ZAPNOUT/VYPNOUT  a potom zvolte program.

ZÁKLADY

Program	Co dělá...	Jak ho nastavit...	Poznámky/dostupné možnosti:
Bavlna 	Suší bavlněné prádlo.	1. Stiskněte tlačítko . 2. Zvolte možnost Časované sušení nebo automatický Stupeň vysušení. - V případě volby Časované sušení  viz další strana nebo... - Chcete-li změnit výchozí nastavení stupně vysušení, opakovaně stiskněte a uvolněte tlačítko Stupně vysušení, dokud se nezobrazí požadovaný stupeň. 3. Podle potřeby zvolte kteroukoliv z možností. 4. Stiskněte tlačítko Spustit/Pauza .	 Zvuk,  Časovač prodlevy,  Proti pokrčení,  Vysoký výkon  Zvláštní péče,  Rychlé vysušení Možnosti stupně vysušení: Automatické stupně vysušení BEZ ŽEHLENÍ DO SKŘÍNĚ EXTRA SUCHÉ : výchozí
Anti allergy 	Antialergická úprava prádla.	1. Stiskněte tlačítko . 2. Podle potřeby zvolte kteroukoliv z možností. 3. Stiskněte tlačítko Spustit/Pauza .	 Zvuk,  Časovač prodlevy,  Proti pokrčení • Automatický program
Syntetika 	Suší syntetické prádlo na vysoký výkon.	1. Stiskněte tlačítko . 2. Zvolte možnost Časované sušení nebo automatický Stupeň vysušení. - V případě volby Časované sušení  viz další strana nebo... - Chcete-li změnit výchozí nastavení stupně vysušení, opakovaně stiskněte a uvolněte tlačítko Stupně vysušení, dokud se nezobrazí požadovaný stupeň. 3. Podle potřeby zvolte kteroukoliv z možností. 4. Stiskněte tlačítko Spustit/Pauza .	 Zvuk,  Časovač prodlevy,  Proti pokrčení,  Zvláštní péče,  Rychlé vysušení Možnosti stupně vysušení: Automatické stupně vysušení BEZ ŽEHLENÍ DO SKŘÍNĚ EXTRA SUCHÉ : výchozí

EXKLUZIVNÍ

Program	Co dělá...	Jak ho nastavit...	Poznámky/dostupné možnosti:
Můj program	Viz předchozí informace.	1. Stiskněte tlačítko M. 2. Stiskněte tlačítko Spustit/Pauza .	• Závisí na zvoleném programu
Vlna 	Suší vlněné oděvy (viz předchozí strana).	1. Stiskněte tlačítko . 2. Podle potřeby zvolte Časované sušení. Jinak se použije výchozí volba Automaticky. 3. Podle potřeby zvolte možnost Zvuk. 4. Stiskněte spouštěcí tlačítko .	 Zvuk Časované 0:20 nebo 0:30 • Výchozí volba je Automaticky.
Dětské jemné 	Suší oděvy s nastavením nízkého výkonu tak, aby byly připravené k oblečení.	1. Stiskněte tlačítko . 2. Pokud se vyžaduje program Časované sušení  (viz Časované sušení na další straně). Jinak se použije výchozí volba Automaticky. 3. Podle potřeby zvolte kteroukoliv z možností. 4. Stiskněte tlačítko Spustit/Pauza .	 Zvuk,  Časovač prodlevy,  Proti pokrčení • Výchozí volba je Automaticky.

EXTRA

Program	Co dělá...	Jak ho nastavit...	Poznámky/dostupné možnosti:
Plyšáci 	Suší plyšové hračky.	1. Stiskněte tlačítko . 2. Podle potřeby zvolte kteroukoliv z možností. 3. Stiskněte tlačítko Spustit/Pauza .	 Zvuk,  Časovač prodlevy
Snadné žehlení 	Krátký program (přibližně 10 minut), který změkčuje vlákna oděvu tak, aby byl připraven k žehlení.	1. Stiskněte tlačítko . 2. Podle potřeby zvolte možnost Zvuk. 3. Stiskněte tlačítko Spustit/Pauza .	 Zvuk ! Nejedná se o sušicí program (viz předchozí strana).
Osvěžení 	20minutový program, který provzdušní prádlo studeným vzduchem. Používá se také k ochlazení teplého oděvu.	1. Stiskněte tlačítko . 2. Podle potřeby zvolte kteroukoliv z možností. 3. Stiskněte tlačítko Spustit/Pauza .	 Zvuk • Příjemné zahřátí: Pro tento cyklus zvolte vysoký výkon (viz Modifikační možnosti programů).

*V případě potřeby:  Rychlé vysušení je k dispozici pouze se stupněm vysušení Do skříně a  Zvláštní péče je k dispozici pouze se stupněm vysušení Bez žehlení (viz Modifikační možnosti programů).

Tabulka programů pro časované sušení: Nejprve zvolte program (viz Tabulka programů).

Časované sušení  (0:20, 0:30, 1:00, 1:30, 2:00, 2:40 nebo 3:00 hodiny:minuty)	Časované sušení používejte vždy s hmotností náplně menší než 1 kg nebo v případě, že dáváte přednost jinému výslednému stupni vysušení. Dostupná nastavení výkonu jsou závislá na zvoleném programu. Nastavení nízkého výkonu použijte pro akryláty a jemné materiály (viz Prádlo).	1. Opakovaně stiskněte a uvolněte tlačítko  , dokud se na displeji nezobrazí požadovaná volba. Opakovaným stisknutím se procházejí hodnoty 0:20 0:30 1:00 1:30 2:00 2:40 3:00 , potom  a potom znovu od začátku. • Jemné prádlo má maximální čas 2:00 • Když se zobrazí  , máte k dispozici možnost automatického stupně vysušení pro případ, že změníte názor. 2. Podle potřeby zvolte kteroukoliv z možností. 3. Stiskněte spouštěcí tlačítko >II .	Dostupné možnosti:  Zvuk,  Časovač prodlevy,  Proti pokrčení,  Vysoký výkon Zvažte doporučené doby sušení (viz Prádlo). Posledních deset minut těchto programů probíhá ve fázi Studené sušení.
--	---	---	--

Ovládací prvky

! Varování: Po stisknutí tlačítka Spustit/Pauza **>II** již nelze změnit program.
Chcete-li změnit program, stiskněte tlačítko Spustit/Pauza **>II**; žlutě blikající kontrolka bude signalizovat pozastavení programu. Zvolte nový program a jakékoliv požadované možnosti; potom bude kontrolka blikat zeleně. Dalším stisknutím tlačítka Spustit/Pauza **>II** spustíte nový program.

• Tlačítka možností

Tato tlačítka se používají k přizpůsobení zvoleného programu vašim požadavkům. Než budete moci zvolit některou z možností, musíte zvolit program stisknutím některého tlačítka pro volbu programu. Pro některé programy nejsou k dispozici všechny možnosti (viz Tabulka programů). Není-li určitá možnost k dispozici a stisknete její tlačítko, ozvou se tři pípnutí. Je-li určitá možnost k dispozici, rozsvítí se kontrolka na zobrazovací jednotce pod spodními tlačítky, která signalizuje, že byla zvolena daná možnost.

Časová prodleva (Časovač prodlevy)

U některých programů (viz oddíl Displej a Tabulka programů) je možné odložit spuštění až o 24 hodin. Před nastavením pozdějšího spuštění se ujistěte, že je vyprázdněná nádoba na vodu.

Proti pokrčení

Možnost Proti pokrčení (před zahájením) je k dispozici pouze v případě, že bylo zvoleno pozdější spuštění. Během prodlevy se občas otočí naplněný buben, což pomáhá zabránit pokrčení prádla. Možnost Proti pokrčení (po skončení) aktivuje občasné otočení naplněného bubnu po skončení sušicího cyklu a studeného sušení, aby se předešlo pokrčení prádla v případě, že nebudete moci vyjmout náplň bezprostředně po skončení programu. **Poznámka:** V této fázi bliká žlutě kontrolka Spustit/Pauza. Volba této možnosti aktivuje podle potřeby funkce ochrany proti pokrčení před zahájením a po skončení.

Vysoký výkon

U některých programů lze zvolit nízký výkon; když svítí kontrolka nad tímto tlačítkem, znamená to, že je zvolen vysoký výkon. Tuto možnost nelze nastavit ve všech programech. Když je zvolen vysoký výkon s programem Osvěžení, zvolí se cyklus Příjemné zahřátí.

Zvuk

Tato funkce je k dispozici ve všech programech a umožňuje aktivovat signál na konci sušicího cyklu, který vás upozorní, že prádlo je připraveno k vyjmutí.

• ČASOVÝ DISPLEJ **88:88**

Na displeji se zobrazuje buď zbývajícím čas prodlevy, nebo zbývajícím čas do konce sušicího programu (viz Displej). Prodleva nebo čas do konce se zobrazují v hodinách a minutách a odpočítávají se po minutách.

Při volbě časovaných programů se po celou dobu cyklu zobrazuje aktuální zbývajícím čas. Při volbě automatického programu představuje zobrazovaný údaj odhadovaný zbývajícím čas. Po zvolení programu se na displeji zobrazí potřebná doba pro vysušení plné dávky; asi po deseti minutách vypočítá řídicí jednotka lepší odhad doby cyklu. Blikající dvojtečka mezi hodinami a minutami na displeji signalizuje odpočítávání času. Displej se využívá také v případě problému se sušičkou; v takovém případě se zobrazí písmeno F následované číslem chybového kódu (viz Řešení problémů).

• Vyprázdnění nádoby na vodu

(Pokud jste připojili sušičku k odtokové trubce, můžete tuto ikonu ignorovat, protože není třeba vyprazdňovat nádobu na vodu.) Zobrazují se hlášení, která vám připomínají, že máte vyprázdnit nádobu na vodu (viz Displej). Pokud se během programu nádoba naplní, ohříváč se vypne a sušička přejde do fáze studeného sušení. Potom se zastaví a zobrazí se hlášení **VYPRÁZDNIT NÁDOBU S VODOU**. Musíte vyprázdnit nádobu na vodu a znovu spustit sušičku, jinak se prádlo nevysuší. Po několika sekundách od opětovného spuštění sušičky toto hlášení zmizí. Abyste se tomu vyhnuli, vyprazdňujte nádobu na vodu po každém použití sušičky (viz Údržba).

• Otvírání dvířek

Otevření dvířek během programu bude mít za následek zastavení sušičky a následující účinky:

Poznámka: Kontrolka Spustit/Pauza bliká žlutě během programu Příjemné zahřátí a ve fázi ochrany proti pokrčení (po skončení).

- Na displeji se zobrazí hlášení **PAUZA**.
- Ve fázi prodlevy se bude nadále odpočítávat čas prodlevy. Aby bylo možné pokračovat v programu s prodlevou, **musí** se stisknout tlačítko Spustit/Pauza. Údaj na displeji se změní na aktuální stav.
- Během sušicí fáze programu přestane blikat dvojtečka na displeji, což signalizuje, že se zastavilo odpočítávání času. Aby bylo možné pokračovat v programu, **musí** se stisknout tlačítko Spustit/Pauza. Údaj na displeji se změní na aktuální stav, dvojtečka začne blikat a bude pokračovat odpočítávání.
- Ve fázi ochrany proti pokrčení po skončení se program ukončí. Po stisknutí tlačítka Spustit/Pauza se znovu spustí nový program od začátku.

• Poznámka

Dojde-li k výpadku napájení, vypněte síťový vypínač nebo vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Až se obnoví napájení, stiskněte tlačítko Spustit/Pauza a program bude pokračovat.

Prádlo

CZ

Třídění prádla

- Zkontrolujte symboly na štítcích oděvů, abyste se ujistili, že jednotlivé kusy lze sušit v sušičce.
- Roztřídte prádlo podle typu tkaniny.
- Vyprázdněte kapsy a zkontrolujte knoflíky.
- Zavřete zipy a háčky a uvažte volné pásky a šňůrky.
- Vyždímejte každý kus prádla, abyste odstranili co nejvíce nadbytečné vody.

! Nevkládejte do sušičky prádlo, ze kterého kape voda.

Maximální velikost náplně

Nepřekračujte maximální hmotnost náplně.

Uvedená čísla představují hmotnost v suchém stavu:

Přírodní materiály: max. 8 kg (18 lb)

Syntetické materiály: max. 3 kg (6,6 lb)

! NEPŘEPLŇUJTE sušičku, mohlo by to mít za následek snížení účinnosti.

Typické hmotnosti

Poznámka: 1 kg = 1000 g (1 lb = 16 oz)

Oděvy			
Blůza	Bavlna	150 g	(5 oz)
	Jiný materiál	100 g	(3 oz)
Šaty	Bavlna	500 g	(1 lb 2 oz)
	Jiný materiál	350 g	(12 oz)
Džíny		700 g	(1 lb 6 oz)
10 plen		1000 g	(2 lb 3 oz)
Košile	Bavlna	300 g	(10 oz)
	Jiný materiál	200 g	(7 oz)
Tričko		125 g	(4 oz)

Domácí prádlo

Povlak na peřinu (dvojitý)	Bavlna	1500 g	(3 lb 5 oz)
	Jiný materiál	1000 g	(2 lb 3 oz)
Velký ubrus		700 g	(1 lb 6 oz)
Malý ubrus		250 g	(9 oz)
Utěrka		100 g	(3 oz)
Osuška		700 g	(1 lb 6 oz)
Ručník		350 g	(12 oz)
Dvojité prostěradlo		500 g	(1 lb 2 oz)
Jednoduché prostěradlo		350 g	(12 oz)

Pokud vložíte bavlnu společně se syntetikou, bavlna může být na konci sušicího cyklu stále vlhká.

V takovém případě jednoduše spusťte další, krátké sušení.

- **Poznámka:** V posledních deseti minut každého nastaveného času se provádí Studené sušení, takže s tím počítejte při nastavování času, protože po tuto dobu se prádlo nebude sušit.

Štítky s údaji o praní

Podívejte se na štítky na oděvech, zejména když je poprvé vkládáte do bubnové sušičky. Nejčastěji se setkáte s následujícími symboly:



Lze sušit v sušičce



Nesušte v sušičce



Sušte v sušičce při vysoké teplotě



Sušte v sušičce při nízké teplotě

Prádlo nevhodné k sušení v sušičce

- Kusy oděvu nebo tkaniny obsahující pryž, pryžovité materiály nebo plastovou fólii (polštáře, podušky nebo nepromokavý oděv z PVC), jakékoliv hořlavé tkaniny nebo předměty obsahující hořlavé látky (ručníky znečištěné lakem na vlasy).
- Skelná vlákna (určité typy závěsů)
- Chemicky vyčištěné prádlo
- Prádlo s kódem ITCL  (*viz Speciální kusy prádla*). Lze je čistit speciálními chemickými prostředky pro domácnost. Pečlivě dodržujte pokyny.
- Velké, objemné kusy (deky, spací pytle, polštáře, podušky, velké přehozy atd.). Tyto kusy se při sušení rozpínají a mohly by zablokovat vzduch proudící sušičkou.

Speciální kusy prádla

Přikrývky a přehozy: akrylátové materiály (Acilan, Courtelle, Orion, Dralon) **se musí sušit** se zvláštní pozorností věnovanou nastavení NÍZKÉHO výkonu. Vyhýbejte se dlouhému sušení.

Plisované nebo skládané oděvy: přečtěte si pokyny výrobce pro sušení, uvedené na oděvu.

Škrobené prádlo: nesušte ho společně s neškrobeným prádlem. Před vložením do sušičky se ujistěte, že z náplně bylo odstraněno co nejvíce škrobového roztoku. Nepřesušujte: škrob by se změnil v prášek a prádlo by ztratilo pevnost, což je proti smyslu škrobení.

Doby sušení

Uvedené doby jsou přibližné a mohou se lišit v závislosti na následujících faktorech:

- Množství vody zadržené v prádle po vyždímání: ručníky a jemné prádlo zadržují spoustu vody.
- Tkaniny: kusy, které jsou ze stejného typu tkaniny, ale mají jinou strukturu a tloušťku, nemusí mít stejné doby sušení.
- Množství prádla: sušení samotných kusů nebo malých náplní může trvat déle.

- Stupeň vysušení: pokud hodláte některé kusy oděvu žehlit, lze je vyjmout, i když jsou stále trochu vlhké. Ostatní kusy mohou zůstat uvnitř déle, pokud potřebujete, aby byly úplně suché.
- Nastavení výkonu.
- Pokožková teplota: pokud je sušička umístěna v místnosti s nízkou teplotou, sušení prádla bude trvat déle.
- Objemné kusy: některé objemné kusy lze sušit v sušičce, pokud je jim věnována zvýšená pozornost. Doporučujeme takovéto kusy několikrát vyjmout, vytřepat a vrátit do sušičky, dokud nebudou úplně suché.

! Nepřesušujte oděvy.

Všechny tkaniny obsahují trochu přirozené vlhkosti, která je udržuje v měkkém a nadýchaném stavu.

V **následující** tabulce jsou uvedeny PŘÍBLIŽNÉ doby sušení v hodinách: minutách tak, jak se zobrazují na displeji; pro názornost jsou uvedeny rovněž pouze v minutách.

Uvedené doby se vztahují na automatické programy Do skříně.

Uvádí se také nastavení Časované sušení, které vám pomůže zvolit vhodnou možnost.

Hmotnosti platí pro suché oděvy.

Bavlna		1 kg	2 kg	3 kg	4 kg	5 kg	6 kg	7 kg	8 kg
	Doba, automaticky	0:30 - 0:50	0:40 - 0:55	0:55 - 1:10	1:10 - 1:20	1:20 - 1:30	1:40 - 2:20	2:20 - 2:30	2:30 - 2:50
	Minuty, automaticky	30 - 50	50 - 70	70 - 80	80 - 100	100 - 120	120 - 140	140 - 160	150 - 170
	Nastavení časovaného sušení	0:20 nebo 0:30 nebo 1:00	1:00 nebo 1:30	1:00 nebo 1:30	1:30	1:30 nebo 2:00	2:00 nebo 2:40	2:00 nebo 2:40	2:40 nebo 3:00
	Doby schnutí pro odstředování v pračce při 800-1000 ot/min.								
Syntetika		1 kg		2 kg			3 kg		
	Doba, automaticky	0:30 - 0:40		0:40 - 0:50			1:10 - 1:30		
	Minuty, automaticky	30 - 40		40 - 50			50 - 70		
	Nastavení časovaného sušení	0:30 nebo 1:00		1:00			1:00 nebo 1:30		
	Doby schnutí pro snížené otáčky pračky.								
Jemné prádlo (akryláty)		1 kg				2 kg			
	Doba, automaticky	Pouze časované sušení				Pouze časované sušení			
	Nastavení časovaného sušení	0:30				1:00			
Nízký výkon	Doby schnutí pro snížené otáčky pračky.								

Varování a doporučení

CZ

! Spotřebič byl navržen a vyroben v souladu s mezinárodními bezpečnostními normami.

Tato varování jsou uváděna z bezpečnostních důvodů a musí se pečlivě dodržovat.

Všeobecná bezpečnost

- Tuto bubnovou sušičku nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nemají zajištěný dozor nebo nebyly poučeny o ovládání přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Tato bubnová sušička je určena k používání v domácnostech, nikoliv k profesionálnímu používání.
- Nedotýkejte se spotřebiče bosýma nohama nebo mokřima rukama či nohama.
- Při odpojování spotřebiče od sítě tahejte za zástrčku, nikoliv za kabel.
- Za provozu sušičky nesmí být v jejím okolí děti. Po použití sušičku vypněte a odpojte od sítě. Nechávejte zavřená dvířka, abyste zajistili, že si s nimi děti nebudou hrát.
- Děti musí mít dozor, aby si nemohly hrát se sušičkou.
- Spotřebič musí být správně nainstalován a musí mít zajištěné vhodné větrání. Přívod vzduchu na přední straně sušičky se nesmí nikdy zakrývat (*viz Instalace*).
- Nikdy nepoužívejte sušičku na koberci, jehož výška vlasu by mohla zabránit vnikání vzduchu do sušičky skrz základnu.
- Před plněním zkontrolujte, zda je sušička prázdná.
-  Zadní strana sušičky může být velmi horká. Za provozu se jí nikdy nedotýkejte.
- Nepoužívejte sušičku, pokud nejsou filtr, nádoba na vodu a kondenzátor pevně usazené na svých místech (*viz Údržba*).
- Nepřeplňujte sušičku (*viz maximální hmotnosti náplně v oddílu Prádlo*).
- Nevkládejte prádlo, ze kterého kape voda.
- Pečlivě zkontrolujte všechny pokyny na štítcích oděvů (*viz Prádlo*).
- V sušičce nesušte velké, velmi objemné kusy.
- Nesušte tkaniny s akrylátovými vlákny při vysokých teplotách.
- Nechte dokončit fázi studeného sušení v každém programu.
- Nevypínejte sušičku, dokud je uvnitř teplé prádlo.
- Po každém použití vyčistěte filtr (*viz Údržba*).
- Po každém použití vyprázdněte nádobu na vodu (*viz Údržba*).
- V pravidelných intervalech čistěte kondenzační jednotku (*viz Údržba*).
- Zabraňte hromadění textilního prachu kolem sušičky.
- Nikdy nelezte na sušičku. Mohli byste ji poškodit.
- Vždy dodržujte normy a požadavky týkající se elektrické instalace (*viz Instalace*).
- Vždy kupujte originální náhradní díly a příslušenství (*viz Servis*).

Musí se dodržovat následující pokyny pro minimalizaci nebezpečí požáru v sušičce:

- V sušičce sušte pouze prádlo, které bylo vyprané pracím prostředkem a vodou, vymáchané a odstředěné. Sušení prádla, které NEBYLO prané vodou, představuje nebezpečí požáru.
- Nesušte oděvy ošetřené chemickými výrobky.
- V sušičce nesušte prádlo znečištěné nebo nasáklé rostlinným nebo kuchyňským olejem, mohlo by dojít k požáru. Kusy znečištěné olejem se mohou spontánně vznítit, zejména pokud jsou vystaveny účinkům zdrojů tepla jako v sušičce. Jejich zahřátí vyvolá oxidační reakci s olejem a při oxidaci vzniká teplo. Nemůže-li teplo unikat, kusy se mohou ohřát do takové míry, že vzplanou. Skládání, kupení nebo ukládání kusů znečištěných olejem může zabránit úniku tepla, proto představuje nebezpečí požáru. Pokud se nelze vyhnout sušení tkanin obsahujících rostlinný nebo kuchyňský olej nebo znečištěných kosmetickými výrobky pro péči o vlasy nejprve se musí vyprat s použitím většího množství pracího prostředku - tím se nebezpečí zmenší, ale nevyloučí. Ke snížení teploty takových kusů prádla by se měla použít fáze studeného sušení. Kusy by se neměly vyjmát ze sušičky a skládat nebo kupit, dokud jsou horké.
- V sušičce nesušte prádlo, které bylo čištěné nebo prané benzínem, chemickými čisticími prostředky nebo jinými hořlavými či výbušnými látkami, nebo je těmito látkami nasycené či znečištěné. Mezi vysoce hořlavé látky běžně používané v domácnostech patří kuchyňský olej, aceton, denaturovaný alkohol, petrolej, prostředky na čištění skvrn, terpentýn, vosky a prostředky na odstraňování vosku. Než vložíte takovéto prádlo do sušičky, ujistěte se, že bylo vyprané v horké vodě s větším množstvím pracího prostředku.
- V sušičce nesušte prádlo obsahující molitan (známý také pod označením pěnový latex) nebo podobně strukturované pryžovité materiály. Molitanové materiály se mohou při ohřátí spontánně vznítit a způsobit požár.
- V sušičce se nesmí používat změkčovadla nebo podobné výrobky na eliminaci účinků statické elektřiny, pokud to výslovně nedoporučuje výrobce příslušného výrobku.
- V sušičce nesušte spodní prádlo obsahující kovové výztuhy, např. podprsenky s výztužnými dráty. Kdyby se kovové výztuhy během sušení uvolnily, mohlo by dojít k poškození sušičky.
- V sušičce nesušte pryž, plastové tkaniny jako sprchovací čepice nebo dětské nepromokavé pokrývky, polyethylen ani papír.
- V sušičce nesušte pogumované tkaniny, oblečení vybavené molitanovými vycpávkami, polštáře, galoše a pogumované tenisky.
- Vyjměte všechny předměty z kapes, zejména zapalovače (nebezpečí výbuchu).

! VAROVÁNÍ: Nikdy nezastavujte sušičku před dokončením sušicího cyklu, pokud rychle nevyjměte všechny kusy prádla a nerozložíte je tak, aby mohlo uniknout teplo.

Šetření energií a ohled na životní prostředí

- Než vložíte prádlo do sušičky, vyždímejte ho, abyste odstranili nadbytečnou vodu (pokud ho předtím perete v pračce, použijte odstředování s vysokými otáčkami). Ušetříte tím čas a energii během sušení.
- Vždy sušte plně náplně - ušetříte energii; sušení samotných kusů nebo malých náplní trvá déle.
- Po každém použití vyčistěte filtr, abyste snížili náklady na spotřebu energie (*viz Údržba*).

Vypínání napájení

! Když se sušička nepoužívá, při čištění a během veškeré údržby odpojte sušičku od sítě.

Po každém cyklu vyčistěte filtr

Filtr představuje důležitou součást sušičky. Hromadí se v něm vlákna a textilní prach vznikající při sušení. Po skončení sušení vyčistěte filtr propláchnutím pod tekoucí vodou nebo vysavačem.

Kdyby se filtr ucpal, vážně by to narušilo proudění vzduchu uvnitř sušičky: doba sušení by se prodloužila a spotřebovali byste více energie. Také by se mohla poškodit sušička.

Filtr se nachází na přední straně spodního dílce (viz obrázek). Vyjmutí filtru:

1. Vytáhněte plastový úchyt filtru nahoru (viz obrázek).
2. Otevřete filtr a odstraňte z něj textilní vlákna.
3. Vraťte ho přesně na původní místo. Ujistěte se, že filtr je zcela zarovnaný s plochou spodního dílce sušičky.
4. Odstraňte všechna textilní vlákna, která se nahromadila na vnitřní straně dvířek a kolem těsnění dvířek.

! Nepoužívejte sušičku, dokud nevrátíte filtr.

Po každém cyklu zkontrolujte bubnu

Ručně otáčejte bubnem, abyste vyřáli malé kusy prádla (kapesníky), které mohly zůstat vzadu.

Po každém cyklu vyprázdněte nádobu na vodu

Vytáhněte nádobu ze sušičky, odstraňte malé nebo velké víko a vyprázdněte ji do výlevky nebo jiného vhodného odtoku. Vraťte víko a pevně usadte nádobu zpět na místo.

! Před zahájením nového cyklu vždy zkontrolujte a vyprázdněte nádobu.

Čištění bubnu

! K čištění bubnu nepoužívejte brusné materiály, drátěnku ani čisticí prostředky na nerezovou ocel.

Na nerezovém bubnu se může po jisté době objevit barevný povlak vytvořený kombinací vody a/nebo čisticích prostředků, například avivážních prostředků používaných při praní. Tento povlak nemá vliv na účinnost sušičky.

Čištění kondenzační jednotky

V pravidelných intervalech (každý měsíc) vyjměte kondenzační jednotku a odstraňte veškerý nahromaděný textilní prach mezi deskami tak, že je propláchnete pod tekoucí vodou z vodovodu.

Proplachujte studenou vodou ze zadní strany kondenzátoru.

Vyjmutí kondenzátoru:

1. Odpojte sušičku od sítě a otevřete dvířka.
2. Zatažením otevřete kryt kondenzátoru (viz obrázek). Uvolněte tři západky otočením o 90° doleva, potom zatáhněte za držadlo a vyjměte kondenzátor ze sušičky.
3. Vyčistěte povrch těsnění a vraťte kondenzátor zpět. Nezapomeňte zajistit západky.

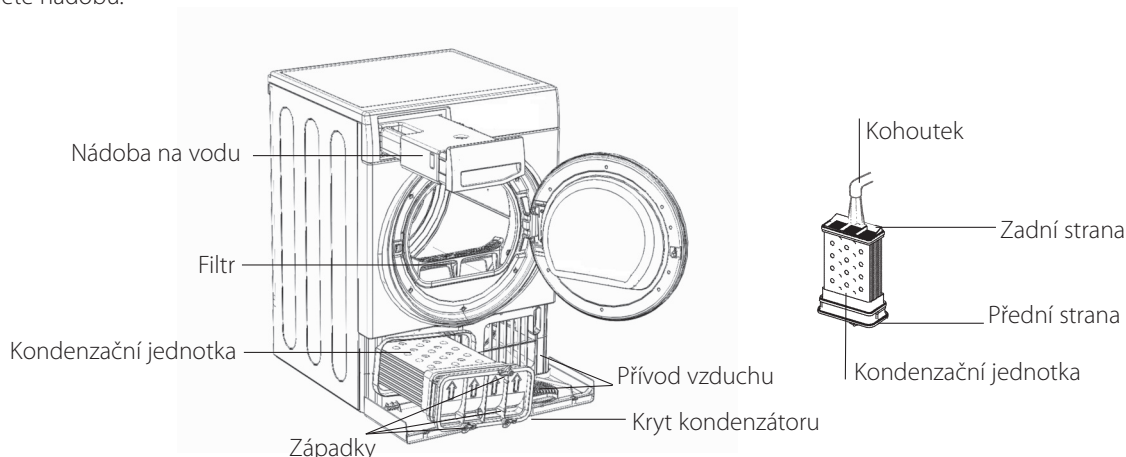
Čištění sušičky

- Vnější kovové nebo plastové součásti a pryžové součásti lze čistit vlhkou látkou.
- V pravidelných intervalech (každých šest měsíců) vyčistěte vysavačem mřížku přívodu vzduchu na přední straně, abyste odstranili nahromaděná textilní vlákna a prach. Občas také vysajte přední stranu kondenzátoru a prostor s filtrem, abyste odstranili nános textilního prachu.

! Nepoužívejte rozpouštědla ani brusné materiály.

! Sušička má ložiska se speciální konstrukcí, která není nutné mazat.

! Pravidelně nechte sušičku zkontrolovat autorizovanými technikami, abyste zajistili elektrickou a mechanickou bezpečnost (viz Servis).



Řešení problémů

CZ

Jednoho dne se může stát, že sušička přestane fungovat. Než zavoláte servisní středisko (**viz Servis**), projděte si následující doporučení pro řešení problémů:

Problém:

Možná příčina/řešení:

Sušička se nespustí.

- Zástrčka není zasunuta v zásuvce nebo nemá kontakt.
- Došlo k výpadku napájení.
- Spálila se pojistka. Zkuste do zásuvky zapojit jiný spotřebič.
- Používáte prodlužovací kabel? Zkuste zapojit síťový kabel sušičky přímo do zásuvky.
- Nejsou neúplně zavřená dvířka?
- Program nebyl nastaven správně (**viz Spouštění a programy**).
- Nebylo stisknuto tlačítko Spustit/Pauza (**viz Spouštění a programy**).

Nezahájí se sušicí cyklus.

- Nastavili jste prodlevu (**viz Spouštění a programy**).

Sušení trvá dlouho.

- Nebyl vyčištěn filtr (**viz Údržba**).
- Není třeba vyprázdnit nádobu na vodu? Není zobrazeno hlášení, že máte vyprázdnit nádobu na vodu (**viz Údržba**)?
- Není třeba vyčistit kondenzátor (**viz Údržba**)?
- Nastavená teplota není ideální pro typ sušené tkaniny (**viz oddíly Spouštění a programy a Prádlo**).
- Nebyla zvolena správná doba sušení pro danou náplň (**viz Prádlo**).
- Mřížka na přívodu vzduchu je zakrytá (**viz oddíly Instalace a Údržba**).
- Prádlo je příliš mokré (**viz Prádlo**).
- Sušička je přeplněná (**viz Prádlo**).

Je zobrazeno hlášení, že máte vyprázdnit nádobu na vodu, ale sušička běží teprve krátce.

- Na začátku programu pravděpodobně nebyla vyprázdněna nádobu na vodu. Nečekejte na signál k vyprázdnění; před spuštěním nového sušicího programu vždy zkontrolujte a vyprázdněte nádobu na vodu (**viz Údržba**).

Je zobrazeno hlášení, že máte vyprázdnit nádobu na vodu, a nádobu není plná.

- Jedná se o běžný jev: hlášení **KONEC CYKLU, VYPRÁZDNIT NÁDOBU S VODOU** se zobrazuje jako připomínka, že máte vyprázdnit nádobu (**viz oddíly Displej a Spouštění a programy**).

Po skončení programu je prádlo vlhké, než jste očekávali.

! Z bezpečnostních důvodů má sušička nastavenou maximální dobu programu na čtyři hodiny. Jestliže automatický program v tomto okamžiku nezjistí požadovanou konečnou vlhkost, sušička dokončí program a zastaví se. Zkontrolujte výše uvedené body a znovu spusťte program; pokud je na konci prádlo stále vlhké, obraťte se na servisní středisko (**viz Servis**).

Na displeji je zobrazen chybový kód F následovaný jednou nebo dvěma číslicemi.

- Pokud je na displeji zobrazeno F10 nebo F15:
 - Vypněte sušičku a odpojte zástrčku. Vyčistěte filtr a kondenzátor (**viz Údržba**).
 - Potom opět zapojte zástrčku do zásuvky, zapněte sušičku a spusťte jiný program.
 - Pokud se stále zobrazuje F10 nebo F15, obraťte se na servisní středisko (**viz Servis**).
- Je-li zobrazeno jakékoliv jiné číslo: Poznamenejte si kód a obraťte se na servisní středisko (**viz Servis**).

Na displeji se každých šest sekund na okamžik zobrazuje hlášení DEMO ZAPNUTO.

- Sušička je v režimu „Demo“. Stiskněte současně na tři sekundy tlačítka Zapnout/Vypnout a Spustit/Pauza. Na displeji se na tři sekundy zobrazí hlášení **DEMO VYPNUTO** a potom bude sušička pokračovat v normálním provozu.

Než zavoláte servisní středisko:

- Projděte si návod na řešení problémů, abyste zjistili, zda nemůžete vyřešit problém sami (**viz Řešení problémů**).
- Není-li to možné, vypněte sušičku a zavolejte nejbližší servisní středisko.

Co sdělit servisnímu středisku:

- jméno, adresu a PSČ;
- telefonní číslo;
- typ problému;
- datum koupě;
- model spotřebiče (Mod.);
- sériové číslo spotřebiče (S/N).

Tyto údaje lze zjistit z typového štítku na vnitřní straně dvířek spotřebiče.

Náhradní díly

Sušička je složitý stroj. Pokud se ji pokusíte opravit vlastními silami nebo svěříte opravu neautorizované osobě, mohlo by dojít k úrazu jedné nebo více osob, poškození sušičky a zrušení platnosti záruky. Jestliže se při práci se sušičkou setkáte s problémy, zavolejte autorizovaného technika.

Informace o recyklaci a likvidaci



V rámci našeho nepřetržitého úsilí o zlepšování stavu životního prostředí si vyhrazujeme právo používat kvalitní recyklované součásti, abychom udrželi nízké náklady ze strany zákazníků a minimalizovali plýtvání materiálem.

- Likvidace obalového materiálu: dodržujte místní předpisy, aby bylo možné recyklovat obalový materiál
- Odstraňte dvířka a zástrčku, abyste minimalizovali riziko zranění dětí, a potom odřízněte síťový kabel od spotřebiče. Tyto součásti zlikvidujte odděleně, abyste zajistili, že již nebude možné znovu zapojit spotřebič do síťové zásuvky.

Likvidace starých elektrických spotřebičů

Evropská směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) nařizuje, že staré elektrické spotřebiče z domácností se nesmí vyhazovat do běžného komunálního odpadu. Staré spotřebiče se musí shromažďovat samostatně, aby se optimalizovala regenerace a recyklace obsažených materiálů a snížily se dopady na lidské zdraví a životní prostředí.



Přeškrtnutý symbol „popelnice“ na výrobku připomíná, že při vyhazování spotřebiče jste povinni zajistit oddělený sběr.

Zákazníci by se měli obrátit na místní úřad nebo maloobchodního prodejce, od něhož získají informace o správné likvidaci starého spotřebiče.

Srovnávací programy

- Doporučené programy pro srovnávací zkoušku podle normy EN 61121

Program (EN61121)	Doporučený program	Velikost náplně	Nastavení výkonu	Stupeň vysušení
Suchá bavlna	BAVLNA	8 kg	Vysoký	DO SKŘÍNE
Bavlna pro žehlení	BAVLNA	8 kg	Vysoký	BEZ ŽEHLNÍ
Lehce prateľný textil	SYNTETIKA	3 kg	Nízký	DO SKŘÍNE

! Poznámka: Nejedná se o úplný seznam možností programu (**viz Spouštění a programy**).



Tento spotřebič vyhovuje následujícím směrnicím ES:
- 2006/95/ES (Nízkonapětová zařízení)
- 89/336/EHS, 92/31/EHS a 93/68/EHS (Elektromagnetická kompatibilita)